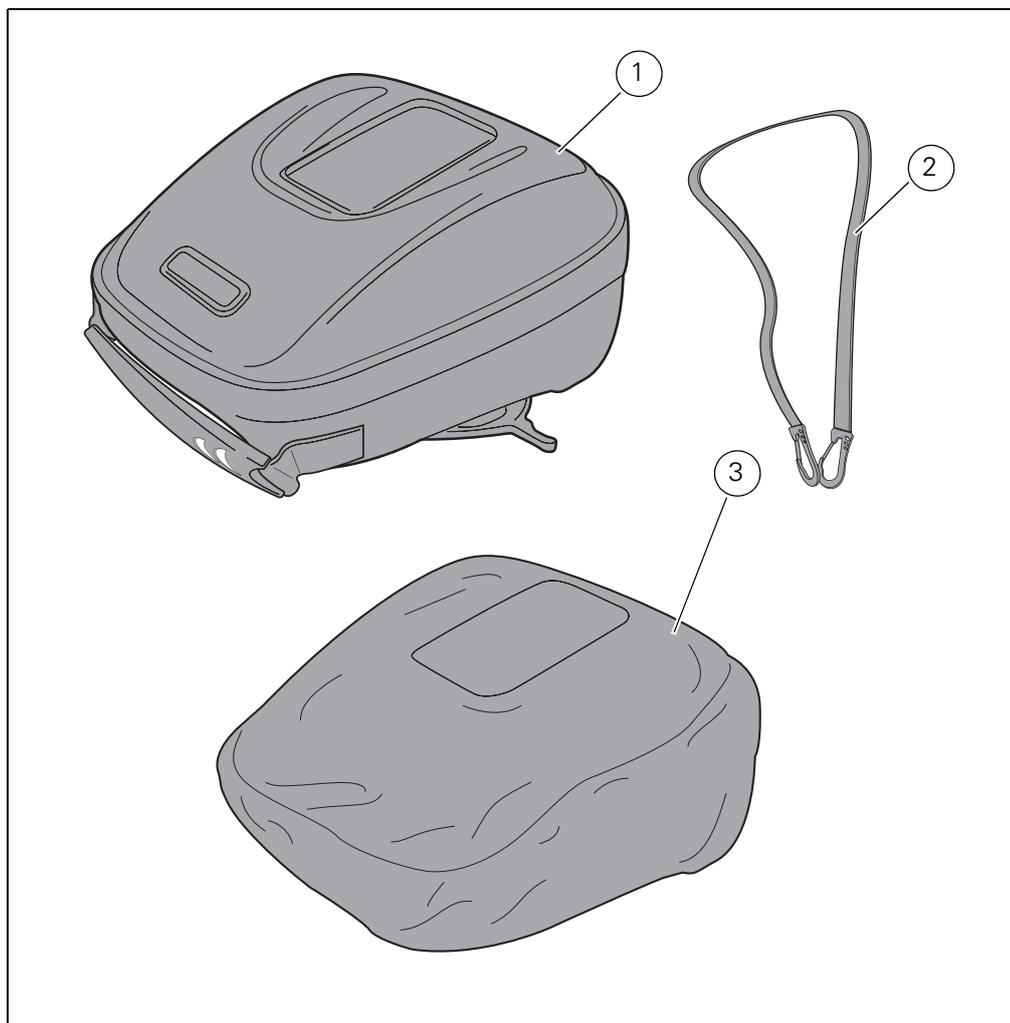


Kit borsa pocket serbatoio / Tank pocket bag kit

- 1 Borsa serbatoio tanklock
- 2 Cinghia aggancio borsa
- 3 Cuffia impermeabile



- 1 Tanklock tank bag
- 2 Bag strap
- 3 Waterproof cover

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ②) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a kit. I particolari con riferimento alfabetico (Es. Ⓐ) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo. Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Parts highlighted in grey and with a numeric reference (Example ②) are the accessory to be installed and any assembly components supplied with the kit. Parts with an alphabetic reference (Example Ⓐ) are the original components fitted on the vehicle. For easy and rational reading, this document uses graphic symbols for highlighting situations in which maximum care is required, practical advice or simple information. Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.



**Attenzione / Warning**

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte. / Failure to follow these instructions might give raise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.



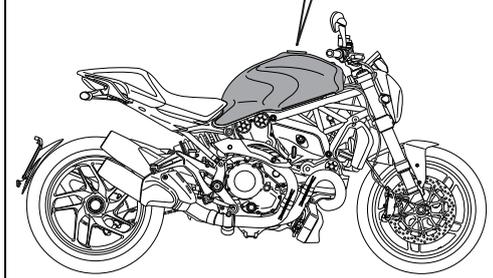
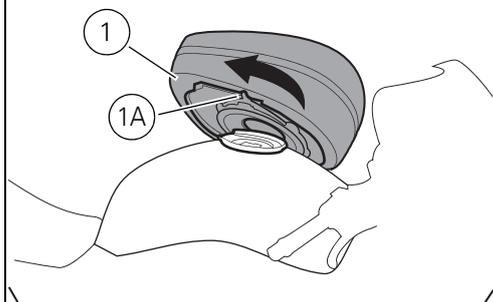
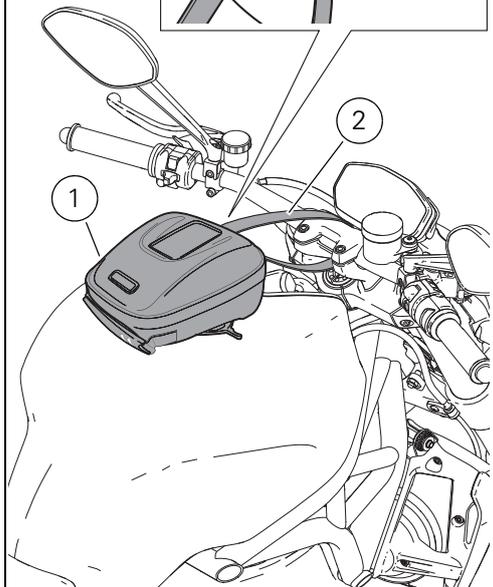
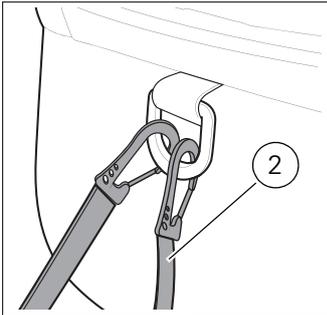
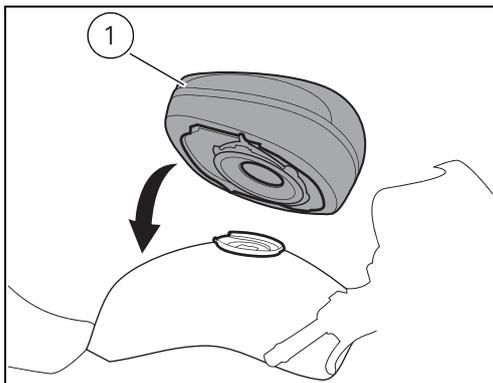
**Importante / Caution**

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite. / Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.



**Note / Note**

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso. / Useful information on the procedure being described.



**Importante**  
Il kit è utilizzabile solo se è montato il kit flangia attacco borsa serbatoio.

**Note**  
La procedura di montaggio del kit è la stessa per tutti i motoveicoli DUCATI, per cui viene utilizzata, come esempio, la procedura da adottare sul Monster 1200.

**Note**  
Prima di iniziare l'operazione, leggere attentamente le avvertenze riportate nella prima pagina.

**Attenzione**  
Le operazioni di seguito riportate se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.

## Montaggio componenti kit

**Importante**  
Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

Pulire accuratamente il serbatoio e il sottoborsa prima di ogni applicazione, residui di sporco potrebbero rigare la vernice.

Prestare attenzione che ad ogni rifornimento non ci siano residui di carburante tra il sottoborsa ed il serbatoio.

Posizionare la borsa serbatoio (1) in maniera corretta sulla flangia di attacco borsa serbatoio (A) e premere verso il basso fino a sentire lo scatto dell'avvenuto aggancio.

La borsa serbatoio è fornita di cinghia aggancio (2) aggiuntiva per assicurarla alla parte anteriore del motoveicolo attorno al manubrio, come indicato in figura.

Per sganciare la borsa (1), agire sulla leva (1A).

**Caution**  
The kit can only be used when tank bag flange kit is also installed.

**Note**  
The kit installing procedure is the same for all DUCATI motorcycles. The procedure for the Monster 1200 will be described here as a general example.

**Note**  
Read the instructions on the first page carefully before proceeding.

**Warning**  
Incorrect installation of this kit may put the rider's safety at risk.

## Kit installation

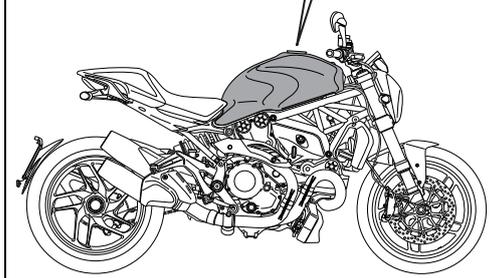
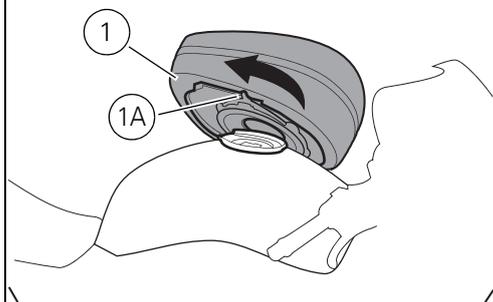
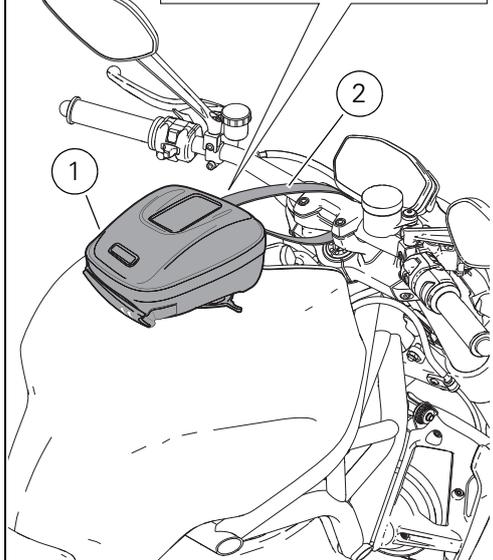
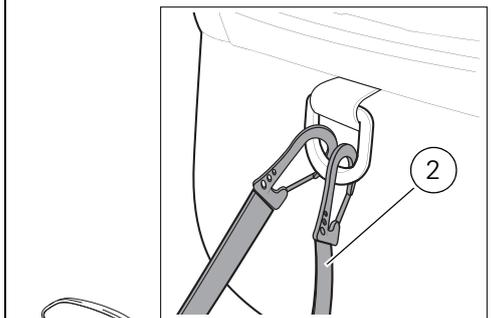
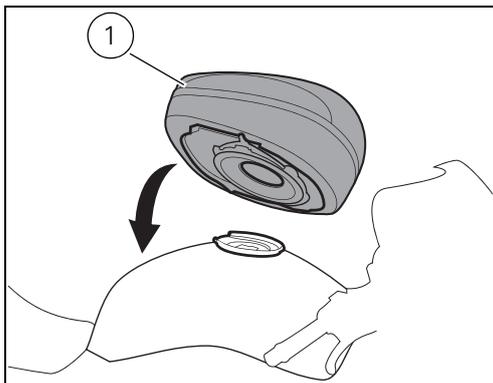
**Caution**  
Check that all components are clean and in perfect condition before installation. Adopt any precaution necessary to avoid damages to any part of the motorcycle you are working on.

Before installation, always clean thoroughly the tank as well as the area under the bag, as dirt residues might scratch the paint. When refuelling, always make sure that no fuel residues are left between the tank and the area under the bag.

Duly position tank bag (1) on the tank bag flange (A) and push downwards until you hear a click once it is inserted.

The tank bag comes with an additional strap (2) to secure it to the front part of the motorcycle, around the handlebar, as shown in the picture.

To release the bag (1), use the lever (1A).



**⚠** **Attenzione**  
È fatto obbligo di rispettare i limiti di velocità imposti dal paese in cui ci si trova a circolare e comunque è vietato oltrepassare i 130 Km/h con la borsa montata sulla moto poiché oltre si rischia il distacco della borsa stessa dal supporto.

**●** **Importante**  
In caso di pioggia è possibile ricoprire la borsa con la cuffia impermeabile in dotazione. Con la cuffia montata, è vietato oltrepassare i 100 Km/h di velocità.

**⚠** **Attenzione**  
Il peso massimo trasportabile dalla borsa è di 5 Kg. Nel caso si ecceda il peso consigliato si rischia la rottura della borsa stessa la quale può influire negativamente sulla sicurezza del pilota.

Quando si effettua il lavaggio della moto è necessario rimuovere la borsa.

### Verifiche

Verificare il corretto aggancio della borsa serbatoio prima di mettersi in marcia.

**⚠** **Warning**  
You are required to strictly comply with the speed limits of the country where you are riding; in any case, never exceed 130 Km/h when the bags are installed to the bike or the bag could detach from its support.

**●** **Caution**  
The bag comes with a waterproof cover to be used in case of rain. When the cover is mounted, it is forbidden to exceed 100 Km/h.

**⚠** **Warning**  
Maximum load that can be carried by the bag is 5 Kg. Do not exceed this limit or the bag might break thus jeopardizing rider safety.

When cleaning the bike it is necessary to remove the bag

### Checks

Make sure the tank bag is properly secured before riding.